



## REPUBBLICA ITALIANA

*Ministero dell'Istruzione*

MINISTRY OF EDUCATION – MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION  
– MINISTERIUM FÜR UNTERRICHT – MINISTERIO DE EDUCACIÓN

ANNO SCOLASTICO.....  
SCHOOL YEAR – ANNÉE SCOLAIRE – SCHULJAHR – CURSO ESCOLAR

## ISTITUTO

SCHOOL  
ÉTABLISSEMENT  
OBERSCHULE  
INSTITUTO

(denominazione)  
(name of school)  
(nom de l'établissement)  
(Benennung)  
(denominación)

di .....

(sede)  
(location)  
(lieu)  
(Sitz)  
(localidad)

## DIPLOMA

**DI SUPERAMENTO DELL'ESAME DI STATO CONCLUSIVO DEL PERCORSO DI STUDIO (DURATA ANNI \_\_\_\_\_) DI**  
DIPLOMA CERTIFYING THE RESULTS OF THE STATE EXAM AT THE END OF THE COURSE OF STUDIES (DURATION YEARS \_\_\_\_\_) IN  
DIPLOME DE RÉUSSITE À L'EXAMEN D'ÉTAT DE FIN D'ÉTUDES SECONDAIRES (DURÉE ANNÉES \_\_\_\_\_), SÉRIE  
DIPLOM ÜBER DIE BESTANDENE STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG AN DER OBERSCHULE (DAUER JAHRE \_\_\_\_\_) VON  
DIPLOMA DE SUPERACIÓN DEL EXAMEN DE ESTADO AL FINALIZAR LOS ESTUDIOS (DURACIÓN AÑOS \_\_\_\_\_) DE

## EQF livello 4

## CONFERITO A .....

CONFERRED ON  
CONFÉRÉ À  
VERLIEHEN AN  
CONCEDIDO A

## NAT. A .....

BORN IN  
NÉ(E) À  
GEBOREN IN  
NACIDO/A EN

## (PROVINCIA DI .....

(DISTRICT OF)  
(PROVINCE DE)  
(PROVINZ)  
(PROVINCIA DE)

## IL GIORNO .....

ON  
LE  
AM  
EL DÍA

## CON IL SEGUENTE PUNTEGGIO COMPLESSIVO .....

WITH THE FOLLOWING OVERALL MARK:  
AVEC LA NOTE GLOBALE SUIVANTE:  
MIT FOLGENDER GESAMTBENOTUNG:  
CON LA SIGUIENTE CALIFICACIÓN GLOBAL

(in lettere)  
(in words)  
(en lettres)  
(in Buchstaben)  
(en letra)

CENTESIMI  
OUT OF ONE HUNDRED  
SUR 100  
HUNDERTSTEL  
CENTÉSIMAS

LUOGO E DATA.....

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE  
PRESIDENT OF BOARD OF EXAMINERS  
LE PRÉSIDENT DU JURY  
DIE PRÄSIDENTIN/DER PRÄSIDENT DER KOMMISSION  
EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL

N.

\* ANNO